

boppy®



Custom Fit Total Body Pillow

Cuscino Total Body Modulabile

UNIQUE
3
PIECES



Support for whole body
Supporto per tutto il corpo



Support for hips and legs
Supporto per fianchi-gambe-anche



Support for head and shoulders
Supporto per la testa e le spalle



Custom Fit Total Body Pillow

Cuscino Total Body Modulabile

boppy®

- ① Unique and exclusive customizable design: choose the best combination for you!! Created in the USA with the collaboration of a physiotherapist.
- ② Diseño modular único y exclusivo: ¡elige la combinación que mejor se adapta a ti! Creado en EEUU con la colaboración de un fisioterapeuta.
- ③ Modułowy i ekskluzywny design: wybierz kombinację, która najbardziej ci odpowiada! Stworzona w USA we współpracy z fizjoterapeutą.



- ① Support for whole body
- ② Supporto per tutto il corpo
- ③ Support pour tout le corps
- ④ Stütze für den ganzen Körper
- ⑤ Soporte para todo el cuerpo
- ⑥ Apoio para todo o corpo
- ⑦ Ondersteuning voor het gehele lichaam
- ⑧ Στήριγμα για όλο το σώμα
- ⑨ Wsparcie dla całego ciała
- ⑩ Tüm gövde için destek
- ⑪ Поддержка для всего тела
- ⑫ دعم لكل الجسم

- ⑬ WARNING: This pillow is meant for adults only and it is not intended to be used by children or newborns. In order to avoid choking hazards: -do not let your child sleep on the pillow; -do not use in cribs, beds, bassinets, playpens or in any other situation where the baby can be left unattended. Keep away from heat sources or open flames. Wash in a washing machine and dry in a dryer. Made in Romania.
- ⑭ ATENCIÓN: Esta almohada es un producto para adultos y no se ha creado para un uso por parte de niños o recién nacidos. Con el fin de evitar posibles riesgos de asfixia: -no dejar que el niño duerma sobre la almohada; -no utilizar en la cuna, en la cama, en un moisés, en un corral o en cualquier otro producto destinado a un uso sin vigilancia. Mantener alejado de fuentes de calor o de llamas abiertas. Desenfundable: la funda puede lavarse en la lavadora. Fabricado en Rumanía.
- ⑮ OSTRZEŻENIE: Poduszka jest artykułem przeznaczonym dla osób dorosłych i nie jest przeznaczona do użytkowania przez dzieci i niemowlęta. Aby uniknąć ryzyka uduszenia należy zastosować się do poniższych wskazówek: -nie dopuszczać, aby dziecko spało na poduszce; -nie używać poduszki w gondoli, w łóżeczku, w kołysce, w kojcu lub w każdym innym produkcie przeznaczonym do użytkowania bez nadzoru. Przechowywać poduszkę z dala od źródeł ciepła i od otwartego ognia. Poduszka może być prana w pralce i suszona w suszarnie. Wyprodukowano w Rumunii.

- ① Design modulabile unico ed esclusivo: scegli la combinazione che meglio si adatta a te!! Creato negli USA con la collaborazione di un fisioterapeuta.
- ② Formato modulável, único e exclusivo: escolha a combinação que melhor se adapta a si!! Criada nos EUA com a colaboração de um fisioterapeuta.
- ③ Benzersiz ve özel, kişiselleştirilebilir tasarım: kendinizi için en iyi kombinasyonu seçin!! ABD'de, bir fizyoterapistin işbirliği ile oluşturulmuştur.



- ① Support for waist /legs /hips
- ② Supporto per fianchi/gambe/anche
- ③ Soutien des Hanches/jambes
- ④ Stütze für Taille/Beine/Hüften
- ⑤ Soporte para cintura/piernas/cadera
- ⑥ Apoio para cintura/pernas/ancas
- ⑦ Steun voor zij/benen/heupen
- ⑧ Στήριξη για τα πλευρά/πόδια/αγία
- ⑨ Podparcie boków/nóg/bioder
- ⑩ Bel /bacak /kafaç desteği
- ⑪ Поддержка для боков/ног/бедер
- ⑫ دعامة لخصر والأرجل والبطن

- ⑬ ATTENZIONE: Questo cuscino è un articolo per adulti e non è destinato ad un uso da parte di bambini o neonati. Al fine di evitare possibili rischi di soffocamento: -non lasciare dormire il bambino sul cuscino; -non utilizzare nella culla, nel lettino, in un box o in qualsiasi altro articolo destinato ad essere utilizzato senza supervisione. Tenere lontano da fonti di calore o da fiamme libere. Lavabile in lavatrice e asciugabile in asciugatrice. Made in Romania.
- ⑭ ATENÇÃO: Esta almohada é um artigo para adultos e não se destina a ser usada por crianças ou recém-nascidos. Para evitar possíveis riscos de asfixia: -não deixar o bebê dormir sobre a almohada; -não utilize no berço, na cama, no parque ou em qualquer outro local que possa ser utilizado sem vigilância. Manter longe de fontes de calor e de chamas livres. Pode ir à máquina de lavar e de secar. Fabricado na Roménia. CNP: 6396440
- ⑮ УВАГА: Бу яастк яатнзца яетіскінлере яөнелік олуп, цосуклар веза яени доган бекелер таралфандан кулланилмэк ізере тасарланмаміштер. Водулма теһікекеріні өнелмек ічін: -цосукунузун яастікіга уйамастна ізін веземейнз; -ястжіг карыла, яатак, бежік, оуян алаи веза денетміз кулланилмаси өнгөрүлөн херханга бир yerde кулланмайтунз. Ісі каяккалманды яа да аяк диведен узак тутунуз. Бір чамасын мүкінесіне ыкыяınız ве бир куруткучта курутунуз. Романыда үрелтілшітэр.

- ① Design modulabile unique et exclusif: choisissez la combinaison la mieux adaptée à vos besoins!! Créé aux États-Unis avec la collaboration d'un Inésithérapeute.
- ② Uniek en exclusief, moduleerbaar design: kies de voor jou meest geschikte combinatie!! Geceëerd in de Verenigde Staten in samenwerking met een fysiotherapeut.
- ③ Унікальний і ексклюзивний модульний дизайн: виберітьте найбільше підходящий для вас варіант!! Розроблений в США при одесітмітві фізіотерапевта.



- ① Support for head and shoulders
- ② Supporto per testa e spalle
- ③ Soutien de la tête et des épaules
- ④ Stütze für Kopf und Schultern
- ⑤ Soporte para cabeza y hombros
- ⑥ Apoio para a cabeça e ombros
- ⑦ Steun voor hoofd en schouders
- ⑧ Στήριξη για το κεφάλι και τους ώμους
- ⑨ Podparcie głowy i ramion
- ⑩ Baş ve omuz desteği
- ⑪ Поддержка для головы и плеч
- ⑫ دعامة للرأس والكتفين

- ⑬ ATTENTION: Ce coussin est un article pour adultes et ne doit pas être utilisé par des enfants ou des nourissons. Afin d'éviter tout risque d'étouffement: -ne pas laisser bébé dormir sur le coussin; -ne pas utiliser le coussin dans un berceau, un lit, un couffin, un parc ou dans tout autre article destiné à être utilisé sans surveillance. Tenir loin de toute source de chaleur ou de flamme. Lavable et séchable en machine. Fabriqué en Roumanie.
- ⑭ LET OP: Dit kussen is een artikel voor volwassenen en is niet bestemd voor gebruik door kinderen of baby's. Om verstikkingsgevaar te voorkomen: -laet het kind niet op het kussen slapen; -niet gebruiken in de wieg, het bedje, een reiswieg, box of leder ander artikel dat bestemd is om zonder toezicht te gebruiken. Ulf de buurt van warmtebronnen en open vlammen houden. Machinewasbaar en kan in de droogkast gedroogd worden. Vervaardigd in Roemenië.
- ⑮ ВНИМАНИЕ: Эта подушка предназначена для взрослых, не для детей или новорожденных. ВНИМАНИЕ: В целях предупреждения возможных рисков удушья: -никогда не оставляйте спящего ребенка на подушке; -не используйте подушку в колыбели, кроватке, пеленочном колыбели, боксе или в любом другом месте, предназначенном для использования без присмотра. Держите подушку от источников тепла и огня, при уходе для стирки в стиральной машине и сушке в сушильной машине. Сделано в Румынии.

- ① Flexibles Design, einmalig und exklusiv: Wählen Sie die Kombination, die am besten zu Ihnen passt!! Hergestellt in den USA unter Mitarbeit eines Physiotherapeuten.
- ② Το μαξιλάρι Total Body παρέχει πλήρη στήριξη στη μητέρα σε όλα τα στάδια της εγκυμοσύνης!! Μαξιλάρι για στήριξη κατά την εγκυμοσύνη.
- ③ تصميم مخصص فريد وحصري! اختر أفضل تشكيلة مناسبة لك!! تم صنعها في الولايات المتحدة الأمريكية بالتعاون مع أخصائي علاج طبيعي.



- ① Support for head and shoulders
- ② Supporto per testa e spalle
- ③ Soutien de la tête et des épaules
- ④ Stütze für Kopf und Schultern
- ⑤ Soporte para cabeza y hombros
- ⑥ Apoio para a cabeça e ombros
- ⑦ Steun voor hoofd en schouders
- ⑧ Στήριξη για το κεφάλι και τους ώμους
- ⑨ Podparcie głowy i ramion
- ⑩ Baş ve omuz desteği
- ⑪ Поддержка для головы и плеч
- ⑫ دعامة للرأس والكتفين

- ⑬ ACHTUNG: Dieses Kissen ist ein Artikel für Erwachsene und nicht für die Verwendung durch Kinder oder Säuglinge bestimmt. Um evtl. Erstickengefahren zu vermeiden: -Lassen Sie das Kind niemals auf dem Kissen schlafen; -Lassen Sie das Kissen niemals in der Wiege, im Bettchen, im Stubenwagen, in einem Laufstall oder Ähnlichem ohne Aufsicht liegen. Halten Sie das Produkt von Wärmequellen oder offenen Flammen fern. Maschinenwaschbar und trocknergeeignet. Hergestellt in Rumänien.
- ⑭ ΠΡΟΣΟΧΗ: Αυτό το μαξιλάρι είναι ένα προϊόν για ενήλικες και δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά ή βρέφη. Για να αποφεύγετε τυχόν κινδύνους πρόκλησης ασφυξίας: -μην αφήσετε το παιδί να κοιμηθεί στο μαξιλάρι; -μην το χρησιμοποιείτε στο λίκνο, στο κρεβάτιο, στο bassinest, στο πάγκο ή σε οποιοδήποτε άλλο προϊόν που προκειται να χρησιμοποιηθεί χωρίς επίβλεψη. Να φυλάσσεται μακριά από πηγές θερμότητας ή άνοιχτες φλόγες. Πλένεται στο πλυντήριο και στεγνώνει στο στεγνωτήριο. Κατασκευάζεται στη Ρουμανία.
- ⑮ تحذیر: هذ الوسادة مخصصة فقط للبالغين ولا يجوز استخدامها من قبل الأطفال أو حديثي الولادة لتجنب الخطر الاختناق. - لا تدع طفلك ينام على الوسادة، - لا تضعها داخل مهد أو سرير الطفل أو قفص للتعب، أو داخل أي أفرع آمن أخرى تستخدمها الطفل بدون مراقبة. إبعِد الوسادة عن مصادر الحرارة و اللهب المكشوف. قم بغسلها داخل مسالة و قم بتجفيفها داخل مجفف. صنع في رومانيا

Custom Fit Total Body Pillow

Cuscino Total Body Modulabile

boppy®

boppy®

① Head Office - Atlanta UK & Ireland
Building 1, Imperial Place
Wagon Hill Road, Borehamwood - Hertfordshire
SG9 6JL, UK
Tel: 020 8963 6627 (office hours 9:00-17:00)
www.chicco.co.uk

② ARTSANA S.P.A.
Via Sordani Castel 1
00174, Roma - Italia
Tel: 06 711 8111
www.chicco.com

③ ARTSANA FRANCE S.A.S
171 Avenue de Metzlauger
92120 Suresnes - France
Tel: 01 47 41 41 41
www.chicco.fr

④ ARTSANA GERMANY GMBH
Wendehaus 13
D-37199 Duderstadt-Deutschland
Tel: 0551 921 921
www.chicco.de

⑤ ARTSANA SPAIN S.L.U
Edificio 1
C/Prado 29, Madrid, Spain
Tel: 91 531 382 111
www.chicco.es

⑥ Azienda Comandador Andino Salmi, 4630
Ondarroa, 7 e 8 - Brasil
Companhia S.A.
CNP 13269-056
+55 11 2246-21 00
www.chicco.com.br

⑦ ARTSANA BELGIUM - Toekomst Brussel
Box 100, 11 - Marnix Square 1
1050 Brussels
Servicio al consumidor: 800 201 917
www.chicco.be

⑧ ARTSANA POLAND SP. Z O.O.
ul. Łódzka 31A
01-650 Warszawa, Poland
Tel: 22 709 84 00
www.chicco.pl

⑨ ARTSANA PORTUGAL S.A.
Rua da Restauração, 1100-001 Lisboa
Tel: 21 309 10 00
www.chicco.pt

⑩ ARTSANA ROMANIA PRIVATE LIMITED
The Plaza, Avenue 10, Tower 1
Euro Center Road, Sector 54
Bucharest, Romania
Tel: 0755 122202
Romania, info@chicco.ro
www.chicco.ro

⑪ ARTSANA MEXICO S.A. DE C.V.
Trib. Fiscal, Avenida Mexico No. 341 Int. 1101P
Col. Lomas de Chapultepec / Seccion
Guerrero, Mexico
Tel: 55 52 11 2222
www.chicco.com.mx

⑫ ARTSANA INDIA PRIVATE LIMITED
The Plaza, Avenue 10, Tower 1
Euro Center Road, Sector 54
Bucharest, Romania
Tel: 0755 122202
Romania, info@chicco.ro
www.chicco.com

⑬ ARTSANA USA
Via Sordani Castel 1
00174, Roma - Italy
Tel: +39 06 711 811 11
Fax: +39 06 711 382 400
www.chicco.com



REV. 00.2247